

Dictionary Entry	English Definition	Number of Appearances	Part of Speech
αἰνός -ή -όν	dread, grim	74	Adjective
βοῶπις --ιδος	ox-eyed	17	Adjective
γλυκὺς γλυκεῖα γλυκύ	sweet, pleasant	16	Adjective
δαιμόνιος [-α] -ον	of or belonging to a δαίμων; miraculous, marvellous	13	Adjective
εὐκηλός -ον	free from care, at one's ease	2	Adjective
θεσπέσιος [-α] -ον	divinely sounding, divinely sweet	20	Adjective
θνητός -ή -όν	mortal	28	Adjective
καλός -ή -όν	beautiful, good, fine	147	Adjective
κλυτοτέχνης -ου	famous for his art, renowned artist	3	Adjective
λαμπρός -ά -όν	bright, radiant, clear	11	Adjective
λευκώλενος -ον	white-armed	28	Adjective
λοιίγιος -ον	pestilent, deadly, fatal	4	Adjective
μάκαρ μάκαρος	blessed, happy	17	Adjective
μαλακός -ή -όν	soft	13	Adjective
περικαλλής -ές	very beautiful	20	Adjective
περικλυτός -ή -όν	heard of all round, famous, renowned, glorious	12	Adjective
ποῖος -α -ον	of what nature/kind?	11	Adjective
πρόπας -ασα -αν	all	4	Adjective
πᾶς πᾶσα πᾶν	all, every	550	Adjective
τεταγών -όντος	having seized	2	Adjective
φέρτατος -η -ον	bravest, best	34	Adjective
φίλος -η -ον	dear, beloved, one's own	344	Adjective
χαλεπός -ή -όν	difficult	21	Adjective
χερείων -ον	meaner, inferior	8	Adjective
χρυσόθρονος -ον	gold-enthroned	4	Adjective
ἄκέων --ουσα --ον	softly, silently	7	Adjective
ἀμφικύπελλος -ον	double	8	Adjective
ἀνεκτός -όν	bearable, sufferable, tolerable	4	Adjective
ἀργαλέος -α -ον	hard to endure or deal with, difficult	34	Adjective
ἀργυρόπεζα -ας ἡ	silver-footed	12	Adjective
Ἀχαιός -ά -όν	Achaian	606	Adjective
ἀχεύεις -εσσα -εν	grieving, sorrowing, mourning	58	Adjective
ἄαπτος -ον	not to be touched, resistless, invincible	11	Adjective
ἄσβεστος [-η] -ον	unquenchable, inextinguishable	10	Adjective
ἄλιος [-α] -ον	of the sea	27	Adjective

ἐμός –ή –όν	my	153	Adjective
ἐνδέξιος [-α] –ον	towards the right hand, from left to right	3	Adjective
ἐπεικής –ές	fitting, meet, suitable	7	Adjective
ἐτήτυμος –ον	true, truthful, real	4	Adjective
ἐσθλός –ή –όν	good	80	Adjective
ἐός ἐή ἐόν	his, her, own	170	Adjective
ἐκαστος –η –ον	each, every one	119	Adjective
ἡέριος –α –ον	early, with early morn	3	Adjective
ἴσος –η –ον	equal in size, weight, or number; like	79	Adjective
ἴλαος –ον	propitious, gracious	3	Adjective
ὀλίγος –η –ον	few, little, scanty	26	Adjective
Ὀλύμπιος –ον	Olympian, of Olympus, dwelling on Olympus	32	Adjective
ὅσος –η –ον	how great/long as great/long as	138	Adjective
ὀίγιον (neut. only)	more frosty, colder	3	Adjective
αὐτίκα	immediately, straightway, at once; presently	93	Adverb
αὖτε	again	207	Adverb
δή	indeed, of course	478	Adverb
λίαν	too much	13	Adverb
μάλα	very, very much	294	Adverb
μή	not, lest	352	Adverb
μᾶλλον	very, exceedingly	32	Adverb
νῦν/νύ	now, as it is	433	Adverb
οὐκ οὐχ οὐκι οὐχι	not	1474	Adverb
οὕτως	in this way, so, thus	50	Adverb
τότε	at that time, then next	127	Adverb
ἀεί	always, ever	124	Adverb
ἀπάνευθε	afar off, far away	33	Adverb
ἄλλοτε	at another time, at other times	29	Adverb
ἄφαρ	straightway, forthwith, at once, quickly, presently	18	Adverb
ἅμα	at once, at the same time	150	Adverb
ἄσσον	nearer, very near	14	Adverb
ἕμπαρ	alike	17	Adverb
ἐνθα	there, thither; where, whither	241	Adverb
ἐπειτα	thereupon	270	Adverb
ἔτι	still, yet, besides, already	172	Adverb
ἤδη	already, by this time	53	Adverb

ἤχι	where	5	Adverb
ὅτε	when	281	Adverb
ὥς	as, as if, how; to	1146	Adverb
ὥδε	so, thus, in this way	75	Adverb
ἦ	truly (emphasizes what follows)	187	Adverb, Particle
ὁ ἢ τό	the	3444	Article
γάρ	for (explanatory)	765	Conjunction
γε	at least; yes (emphatic)	554	Conjunction
εἰ	if, whether	474	Conjunction
καί	and	2849	Conjunction
τε	and	2403	Conjunction
ἀλλά	but	775	Conjunction
ἀλλά	but, yet	440	Conjunction
ἐπεὶ/ἐπειδή	when	367	Conjunction
ὥστε	so that, until	183	Conjunction
δέ	but, and	4256	Conjunction, Particle
βηλός --οὔ ὁ	that on which one treads, the threshold	3	Noun
γέλως --ωτος ὁ	laughter	1	Noun
γέρων --οντος ὁ	old man	133	Noun
γόνυ γόνατος τό	knee	77	Noun
δέπας --ας τό	drinking cup, beaker	28	Noun
δαίς δαιτός ἡ	feast, banquet, meal	29	Noun
δαίτης --ου ὁ	priest who divided the victims	2	Noun
δῶμα --ατος τό	house	61	Noun
Ζεὺς διός ὁ	Zeus	487	Noun
Θέτις --ιδος ἡ	Thetis, a Nereid, married to Peleus, and the mother of Achilles	41	Noun
θεά --ας ἡ	goddess	104	Noun
θεός --οὔ ὁ (gen./dat. θεόφιν)	god	402	Noun
θυγάτηρ θυγατρὸς ἡ	daughter	62	Noun
θυμός --οὔ ὁ	heart, spirit	435	Noun
κολῳός --οὔ ὁ	a brawling, wrangling	1	Noun
κρατήρ (Ion. κρητήρ) --ήρος ὁ	a mixing vessel	14	Noun
Κρονίδης --ου ὁ	son of Cronus	37	Noun
κύπελλον --ου τό	a big-bellied drinking vessel, a beaker, goblet, cup	5	Noun
κῆρ κήρος τό	Heart	44	Noun

λέχος –ους τό	a couch, bed	25	Noun
Λήμνος –ου ή	Lemnos, the island west of the Troad, with probably in Homer's time a city of the same name	11	Noun
μήτηρ μητρός ή	mother	103	Noun
Μούσα –ης ή	Muse	9	Noun
μῦθος –ου ό	spoken thing, speech, plan, story	147	Noun
νέκταρ –αρος τό	nectar	5	Noun
ναῦς νεώς ή	ship	586	Noun
νεφεληγερέτα –ου ό	cloud-gatherer, cloud-compeller	28	Noun
οἶκος –ου ό	house, dwelling; household	29	Noun
Οὐρανῖωνες –ων οἱ	the heavenly ones, the gods above	8	Noun
πατήρ πατρός ό	father	195	Noun
παῖς παιδός ό/ή	child, slave	169	Noun
πούς ποδός ό	foot	192	Noun
πραπίδες –ων αἱ	the midriff, diaphragm	9	Noun
πότνια –ας ή	mistress, queen	49	Noun
Σίντιες –ων οἱ	the Sintians	1	Noun
φάος –ους τό	light, daylight	16	Noun
φρήν φρενός ή	thinking-thing, heart, core	178	Noun
φόρμιγξ –ιγγος ή	the phorminx	6	Noun
χείρ χειρός ή (dat. pl. χέρσι)	hand	386	Noun
Ἀμφιγυῖες –εντος	with both feet crooked, lame	8	Noun
άνήρ άνδρός ό	man	590	Noun
Ἀπόλλων –ωνος ό	Apollo	130	Noun
άστεροπητής --οῦ ό	the lightener	4	Noun
Ἀχιλλεύς –έως ό	Achilles, son of Peleus and Thetis, prince of the Myrmidons	367	Noun
ἄλοχος –ου ή	spouse, bed-mate	60	Noun
ἄνθρωπος –ου ό/ή	human being	72	Noun
ἐπίηρα –ων τά	acceptable gifts	2	Noun
ἔπος –ους τό	word	211	Noun
ἔργον –ου τό	work, deed	103	Noun
ἔδος –ους τό	a sitting-place	12	Noun
ἥλιος –ου ό	the Sun	48	Noun
Ἥρα –ας (Ion. Ἥρη) ή	Hera	121	Noun
Ἥφαιστος –ου ό	Hephaestus, god of fire	41	Noun
ἡδος –ους τό	delight, enjoyment, pleasure	3	Noun
ἡμαρ –ατος τό	day	92	Noun

ὀφθαλμός –οῦ ὁ	the eye	60	Noun
Ὀλυμπος –ου ὁ	Mount Olympus	81	Noun
ὄψ ὀπός ἡ	a voice	14	Noun
ὕπνος –ου ὁ	sleep	45	Noun
μέν	as, while, whereas	1060	Particle
πέρ	encl. emphatic particle	328	Particle
ἄν	conditional particle	799	Particle
ἄρα	well then, really	1046	Particle
διά	through, on account of	146	Preposition
εἰς	into, to	386	Preposition
κατά	against, down	500	Preposition
παρά	from/by/to the side of	301	Preposition
πρός	from, at, towards	195	Preposition
σύν	with, in company with	132	Preposition
ἀνά	up, upon	131	Preposition
ἀπό	away from	353	Preposition
ἐκ	out of	525	Preposition
ἐν	in, on	1093	Preposition
ἐπί	on, upon	775	Preposition
ἐνεκα	on account of	52	Preposition
πάρως	before, formerly	53	Preposition, Adverb
πρότερος –α –ον	before, in front, earlier	96	Preposition, Adverb
αὐτός –ή –ό	his/her/itself	604	Pronoun
μιν	himself, herself (indecl.)	338	Pronoun
σύ σοῦ σοί σέ	you (sg.)	988	Pronoun
τις τι	anyone, anything, someone something	708	Pronoun
ἄλλος ἄλλη ἄλλο	other, another	396	Pronoun
ἐγώ	I	1317	Pronoun
ὅς ἢ ὅ	who, which; this	1190	Pronoun
οὗτος αὕτη τοῦτο	this	164	Pronoun, Adjective
ὅδε ἥδε τόδε	this, that	184	Pronoun, Adjective
ὅστις ἥτις ὅ τι	whoever, whatever, anyone one	26	Pronoun, Adjective
βαίνω βήσομαι ἔβην βέβηκα — —	go, step, walk	222	Verb
δέχομαι δέξομαι ἐδεξάμην —	receive, take, await	54	Verb

δέδεγμαι –εδέχθην			
δέω δήσω ἔδησα δέδεκα	bind, fetter	37	Verb
δέδεμαι ἐδέθην			
δαίνυμι δαίσω ἔδαισα	divide, distribute food	18	Verb
δεῖδω δέισομαι ἔδεισα δέδοικα (or δίδω) — —	fear	66	Verb
διείρομαι — — — —	to question closely	2	Verb
δύναμαι δυνήσομαι — —	be able to	67	Verb
δεδύνημαι ἐδυνήθην			
εἰμί ἔσομαι impf. ἦν infin. εἶναι	to be	1088	Verb
εἶδον (aor. for ὀράω)	see	237	Verb
εἶμι infin. ἰέναι ptc. ἰών ἰούσα ἰόν	to go	301	Verb
εἶπον, aor. for λέγω and φημί	said (aor. for λέγω)	279	Verb
θείνω θενῶ ἔθεινα/ἔθενον — — — —	to strike, wound	47	Verb
κάθηναι καθήσομαι — — — — imp: ἐκαθήμην	be seated, sit; reside	18	Verb
καθάπτω καθάψω καθήψα — — καθήμμαι καθήφθην	to fasten, fix	5	Verb
καθεύδω (imperf. ἐκάθευδον or καθηῦδον) καθευδήσω — — — —	to lie down to sleep, sleep	1	Verb
κατάκειμαι κατακείσομαι	to lie down, lie outstretched	6	Verb
καταδύω καταδύσω	sink; athematic aorist, intransitive, sank;		
καταδέδυκα/κατέδυν	of the sun, set	21	Verb
καταδέδυμαι καταδεδύθην			
κατανεύω κατανεύσομαι	to nod assent	13	Verb
κατένευσα κατανένευκα			
καταπίπτω καταπεσοῦμαι	to fall	18	Verb
κατέπεσον καταπέπτωκα			
κήδω κηδήσω ἐκήδησα κέκηδα	to trouble, distress, vex	29	Verb
κοιμάω κοιμήσω ἐκοίμησα			
κεκοίμηκα κεκοίμημαι ἐκοιμήθην	to lull	14	Verb
κομίζω κομῶ ἐκόμισα			
κεκόμικα κεκόμισμαι	carry, take care of	15	Verb
ἐκομίσθην			
λαμβάνω λήψομαι ἔλαβον	take, seize, receive	86	Verb
εἵληφα εἵλημαι ἐλήφθην			
λανθάνω λήσω ἔλαθον λέληθα λέλησμαι — —	escape notice	59	Verb

μάω — — — —	be eager, press on	94	Verb
μέλλω μελλήσω ἐμέλλησα — — — —	think of doing, intend to do; be destined	48	Verb
μειδάω μειδήσω ἐμείδησα	to smile	12	Verb
μεταλλάω μεταλλήσω μετέλλησα	to search after other things	6	Verb
νεικέω νεικέσω ἐνείκεσα	to quarrel	30	Verb
νικάω νικήσω ἐνίκησα νενίκηκα νενίκημαι ἐνίκηθην	conquer, prevail, win	31	Verb
νοέω νοοῦμαι — — — —	perceive, observe, think	79	Verb
οινοχοέω οινοχοήσω οινοχόησα – οινοχόημαι	to pour out wine; be a cup bearer	2	Verb
οἶμαι or οἶμαι οἰήσομαι impf. ᾤμην aor. ᾔηθην	think, believe	53	Verb
οἶδα infin. εἰδέναι impEr. ἴσθι plupf. usEd as impf. ᾔδειν	to know	132	Verb
πίπτω πεσοῦμαι ἔπεσον πέπτωκα — — — —	to fall	131	Verb
παράφημι παραφήσω παρέφησα	to speak gently to, to advise	3	Verb
παρέζομαι παρέσομαι παρεζόμην	to sit beside	3	Verb
παρεῖπον (aor. of παραλέγω)	to persuade by indirect means, to talk over, win over	6	Verb
ποιέω ποιήσω ἐποιήσα πεποίηκα πεποίημαι ἐποίηθην	make, produce, cause	38	Verb
ποιπνύω ποιπνύσω ἐποιπνυσα	to be out of breath	5	Verb
πράσσω πράξω ἔπραξα πέπραχα (or πέπραγα) πέπραγμαι ἐπράχθην	do, make, achieve	8	Verb
προσεῖπον (aor. 2 of προσαγορεύω and προσφωνέω); Er. προσέειπον	to speak to one, address, accost	76	Verb
πρόσφημι πρόσφησω προσέφησα	speak to, address	120	Verb
στυφελίζω στυφελίζω ἐστυφέλιξα — — — — ἐστυφελίχθην	to strike hard, smite	9	Verb
τίθημι θήσω ἔθηκα τέθηκα — — ἐτέθην	set up, place, establish, institute	194	Verb
ταράσσω ταράξω ἐτάραξα τετάραχα τετάραγμαι	to stir, trouble, jumble up	4	Verb

ἐταράχθην

τιμάω τιμήσω ἐτίμησα τετίμηκα
τετίμημαι ἐτιμήθην

to honor, revere, value

21

Verb

τλάω τλήσομαι ἔτλην τέτληκα

to take upon oneself, to bear, suffer,
undergo

40

Verb

φέρω οἶσω ἡνεγκα ἐνήνοχα
ἐνήνεγμαι ἡνέχθην

bear, carry

187

Verb

φημί φήσω ἔφησα — — —

say

406

Verb

φράζω φράσω ἔφρασα

point out, show, advise, design

47

Verb

πέφρακα πέφρασμαι ἐφράσθην

χραιομέω

to ward off from one

19

Verb

ἀγορεύω ἀγορεύσω ἡγόρευσα
ἡγόρευκα ἡγόρευμαι
ἡγορεύθην

harangue, speak

64

Verb

ἀκούω ἀκούσομαι ἤκουσα
ἀκήκοα — ἠκούσθην

hear, listen

71

Verb

ἀλέξω /ἀλεξῶ/ἀλεξήσω ἤλεξα
ἤλέξηκα — —

to ward

17

Verb

ἀμείβω ἀμείψω ἡμειψα ἡμειφα
ἡμειμμαι ἡμείφθην

change, respond

75

Verb

ἀνέχω ἀνέξω (or ἀνσχήσω)
ἀνέσχον ἀνέσχηκα — —

raise up

42

Verb

ἀναβαίνω ἀναβήσομαι ἀνέβην
ἀναβέβηκα — —

board, go up

8

Verb

ἀναίσσω/ἀνάσσω/ἀνάπτω
ἀνάξω ἀνήξα

to start up, rise quickly

11

Verb

ἀντιφέρω ἀντοίσω ἀντήνεγκα
ἀντενήνοχα ἀντενήνεγμαι
ἀντηνέχθην

to set against

3

Verb

ἀπαμείβομαι ἀπαμείψομαι
ἀπημειψάμην ἀπημείφθην

to reply, answer

40

Verb

ἀφύσσω ἀφύξω ἤφυσσα

to draw

9

Verb

ἄρχω ἄρξω ἡρξα ἡρχα ἡργμαι
ἡρχθην

begin, rule (+gen.)

80

Verb

ἐθέλω ἐθελήσω ἠθέλησα
ἠθέληκα — —

wish, consent

158

Verb

ἐλαύνω ἐλῶ ἤλασα ἐλήλακα
ἐλήλαμαι ἐλάθην

to drive, set in motion

103

Verb

ἐνόρνωμι ἐνόρσω ἐνώρσα

to arouse, stir up in

4

Verb

ἐπέλπομαι εἰδήσω εἶδησα

to have hopes of, to hope that . .

1

Verb

ἐπιγνάμπτω ἐπιγνάμψω
ἐπέγναμψα

to bend towards

6

Verb

ἐπιπείθομαι ἐπιπείσομαι ἐπεπιθόμην – ἐπιπέπεισμαι ἐπεπείσθην	to be persuaded to	14	Verb
ἐριδαίνω ἐριδανῶ ἐρίδην	to wrangle, quarrel, dispute	4	Verb
ἐφίημι ἐφήσω ἐφήκα ἐφείκα ἐφείμαι ἐφείθην	throw; ἐπί +acc., throw at	18	Verb
ἐνείμι ἐνέσομαι — — — —	to be in; to be possible	10	Verb
ἐρομαι ἐρήσομαι ἠρόμην — — — —	ask, inquire, learn	10	Verb
ἔχω ἔξω (or σχήσω) ἔσχον ἔσχηκα — — —	have, possess, keep	433	Verb
ἰκάνω — — — — —	come to, arrive at, reach	61	Verb
ὀχθέω ὀχθήσω ὥχθησα	to be sorely angered, to be vexed in spirit	20	Verb
ὄλλυμι ὀλῶ ὤλεσα (or ὠλόμην) ὀλώλεκα (or ὀλώλα) — — —	destroy, lose	89	Verb
ᾄσομαι ᾗσα ᾗσμαι ᾗσθην	sing	8	Verb
ὀίπτω ὀίζψω ἔρριψα ἔρριμμαι ἐρρίφθην	throw, cast, hurl	11	Verb